

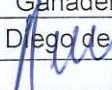





PROCEDIMIENTO DE CONTROL, VERIFICACIÓN Y CERTIFICACIÓN OFICIAL DE CARNE DE ALTA CALIDAD CON DESTINO A SUIZA

1	Elaborado por:	Revisado por:	Aprobado por:
Cargo	Encargada del Departamento de Tecnología Animal	Encargado de la División Industria Animal	Director de la Dirección General de Servicios Ganaderos
Nombre	Dra. Miriam Rodríguez	Dr. Diego Domínguez	Dr. Diego de Freitas
Firma			
Fecha	24/01/2025	24/01/2025	29/01/25

**PROCEDIMIENTO DE CONTROL, VERIFICACIÓN Y
CERTIFICACIÓN OFICIAL DE CARNE DE ALTA
CALIDAD CON DESTINO A SUIZA**

ÍNDICE

1.	Objetivo	3
2.	Alcance	3
3.	Definiciones	3
4.	Abreviaturas	3
5.	Responsabilidades	4
6.	Desarrollo	4
6.1.	Definición de Carne Vacuna de Alta Calidad	4
6.2.	Procedimiento de Control y verificación para la Definición 1 de Carne Vacuna de Alta Calidad	5
6.3.	Procedimiento de Control y verificación para la Definición 2 de Carne de Alta Calidad	7
6.4.	Canales no certificables:	7
6.5.	Certificación:	7
7.	Registros - Anexos	8
8.	Normativa	8

2	Elaborado por:	Revisado por:	Aprobado por:
Cargo	Encargada del Departamento de Tecnología Animal	Encargado de la División Industria Animal	Director de la Dirección General de Servicios Ganaderos
Nombre	Dra. Miriam Rodríguez	Dr. Diego Dominguez	Dr. Diego de Freitas
Firma			
Fecha	29/01/2025	24/01/2025	29/01/25

1. Objetivo

Establecer el procedimiento de control, verificación y certificación de la "Carne de Alta Calidad" con destino a Suiza que debe llevar a cabo el Ministerio de Ganadería Agricultura y Pesca, de acuerdo a los requisitos establecidos por la Confederación Suiza.

2. Alcance

Este documento describe los controles y verificaciones que el Ministerio de Ganadería Agricultura y Pesca debe realizar en los establecimientos de faena habilitados para exportar a Suiza, incluyendo la certificación de la mercadería como "Carne de Alta Calidad" con destino a Suiza. El proceso abarca desde la recepción del ganado destinado a la producción de "Carne de Alta Calidad" para el mercado suizo, pasando por las etapas de faena, cuarteo y embarque (según corresponda), hasta la certificación de la mercadería, con la emisión del "Certificado de Carne de Alta Calidad con Destino a Suiza".

3. Definiciones

Tropa: animales que ingresan al establecimiento de faena, provenientes de un mismo productor y de un mismo establecimiento para ser faenados en un mismo día.

Cuarteo: momento en que se divide la canal en cuarto trasero y cuarto delantero.

4. Abreviaturas

MGAP: Ministerio de Ganadería Agricultura y Pesca.

DGSG: Dirección General de Servicios Ganaderos.

DIA: División Industria Animal.




DTA: Departamento de Tecnología Animal.

DCCI: Departamento Control de Comercio Internacional.

IVO: Inspección Veterinaria Oficial.

SNIG: Sistema Nacional de Información Ganadera.

EH: Establecimiento de Faena Habilitado por el MGAP.

3	Elaborado por:	Revisado por:	Aprobado por:
Cargo	Encargada del Departamento de Tecnología Animal	Encargado de la División Industria Animal	Director de la Dirección General de Servicios Ganaderos
Nombre	Dra. Miriam Rodríguez	Dr. Diego Dominguez	Dr. Diego de Freitas
Firma			
Fecha	24/01/2025	24/01/2025	29/01/25

5. Responsabilidades

El DTA de la DIA de la DGSG del MGAP es responsable del control, la verificación y la certificación de la "Carne de Alta Calidad" con destino a Suiza.

6. Desarrollo



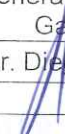
6.1. Definición de Carne Vacuna de Alta Calidad

Según lo establecido en el Compromiso de Suiza relativo al acceso a su mercado de carne vacuna, del 12 de abril de 1979 (SR 0.632.231.53), la "**Carne Vacuna de Alta Calidad**" con destino a Suiza debe cumplir con al menos una de las siguientes definiciones:

Definición 1: Cuartos de vacuno, cortes al por mayor, cortes primarios y subprimarios deshuesados o porcionados procedentes de canales que reúnan las siguientes características:

- a) Cobertura mínima de grasa blanca externa sobre el músculo del ojo de bife a la altura de la duodécima costilla de 0,4 a 0,9 pulgadas;
- b) Peso de la canal de 600 a 850 libras;
- c) Área mínima del ojo de bife en la duodécima costilla: 9 pulgadas cuadradas;
- d) Edad máxima: treinta meses. La carcasa no debe tener osificación visible de los botones de cartílago sobre las puntas de las apófisis espinosas asociadas con la primera a la undécima vértebra torácica;
- e) Grasa intramuscular mínima entremezclada en la masa magra del músculo *longissimus* en la duodécima costilla tal como se muestra en el Standard fotográfico (equivalente a un contenido modesto o de grasa de la masa magra de 6,0 mínimo, en base a tejido húmedo, para *longissimus*). Nota: esto no se aplicará a otros músculos de la canal;
- f) Color: El magro debe tener un color rojo cereza brillante al momento del corte de la canal;
- g) Las canales o cortes frescos refrigerados deben estar a una temperatura (músculo interno o en el ojo de bife) inferior a 4°C cuando se encuentran envasados para su envío.

Definición 2: Canales o cualquier corte de ganado de no más de treinta meses de edad que haya sido alimentado durante 100 días o más con una ración nutricionalmente equilibrada y de alta concentración de alimento que contenga no menos del 70 por ciento de grano y al menos 20 libras en total de alimento por día.

4	Elaborado por:	Revisado por:	Aprobado por:
Cargo	Encargada del Departamento de Tecnología Animal	Encargado de la División Industria Animal	Director de la Dirección General de Servicios Ganaderos
Nombre	Dra. Miriam Rodríguez	Dr. Diego Dominguez	Dr. Diego de Freitas
Firma			
Fecha	24/01/2025	27/01/2025	29/01/25

Para obtener la certificación de "Carne de Alta Calidad" con destino a Suiza, es necesario cumplir con los requisitos de alguna de las 2 definiciones mencionadas.

El DTA debe asegurar el cumplimiento de dichos requisitos a través de controles y verificaciones específicas en los EH, según la definición de "Carne de Alta Calidad" que corresponda.

6.2. Procedimiento de Control y verificación para la Definición 1 de Carne Vacuna de Alta Calidad

Una vez recibido el pedido de servicio para producir Carne de Alta Calidad con destino a Suiza, el funcionario de DTA está en condiciones de realizar el control de ingreso de los animales.

Control de ingreso de los animales

El funcionario del DTA responsable del control de ingreso de los animales al EH debe verificar que:

- La edad indicada en la "Constancia de Propiedad y Tránsito de Animales Registrados" (S3) sea de 30 meses o menos al día de la faena.
- Los animales estén correctamente identificados.
- Se asigne el número de tropa correspondiente.

Todas las verificaciones deben registrarse en la Planilla de Control de Ingreso (PL.S.01.25).



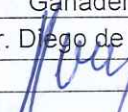
Verificación en la faena:

El funcionario del DTA debe verificar que las canales controladas por el EH cumplan con los siguientes requisitos, considerando los aspectos a continuación:

- Identificación: número de tropa y números ordinales de faena;
- Peso en cuarta balanza: entre 272 - 385 kg (600 y 850 libras);
- Edad de los animales: corroborar que la canal no presente osificación visible de los botones cartilaginosos sobre las puntas de las apófisis espinosas de la primera a la undécima vértebra torácica;
- Segregación: Identificación y separación de las canales que no cumplan con los requisitos de peso y edad.

Todas las verificaciones deben registrarse en la "Planilla de verificación en la faena" (PL.S.02.25).

La verificación debe realizarse dos veces durante la faena, sobre 20 canales seleccionadas de forma aleatoria en cada ocasión.

5	Elaborado por:	Revisado por:	Aprobado por:
Cargo	Encargada del Departamento de Tecnología Animal	Encargado de la División Industria Animal	Director de la Dirección General de Servicios Ganaderos
Nombre	Dra. Miriam Rodríguez	Dr. Diego Domínguez	Dr. Diego de Freitas
Firma			
Fecha	24/01/2025	24/01/2025	29/01/25

Una vez finalizada la faena, el funcionario del DTA debe solicitar al EH una lista con los números ordinales de las canales aptas para la producción de "Carne de Alta Calidad" con destino a Suiza, confeccionada a partir del romaneo de faena.

Verificación en el cuarteo:

El funcionario del DTA debe verificar durante el cuarteo:

- Que las canales sean aptas para la producción de "Carne de Alta Calidad" con destino a Suiza, de acuerdo a la lista de canales aptas para "Carne de Alta Calidad" con destino a Suiza proporcionada por el EH.
- Que se realicen de forma correcta las mediciones en el músculo *Longissimus dorsi*, (ojo de bife), a nivel de la duodécima costilla.
- Que los cuartos que cumplen con los siguientes parámetros, sean identificados con la letra S:
 - Cobertura mínima de grasa sobre el ojo de bife: 1 a 2,3 cm (0.4 a 0.9 pulgadas),
 - Área mínima de ojo de bife: 58 cm² (9 pulgadas cuadradas),
 - Grasa intramuscular en el ojo de bife: modesto, como mínimo,
 - Color de la carne: rojo cereza brillante.
- Que los operarios del EH registren los controles realizados.

La verificación se realiza mediante un muestreo simple para inspección normal, basado en la cantidad de cuartos, siguiendo los criterios establecidos en la Norma UNIT-ISO 2859-1: 2012 "Procedimientos de muestreo para la Inspección por atributos".

El funcionario del DTA debe registrar en la "Planilla de verificación en el cuarteo" (PL.S.03.25) los controles realizados.




Verificación en el embarque:

El funcionario del DTA debe verificar durante el embarque:

- Que la temperatura de los cortes sea <4°C,
- Que los rótulos de las cajas declaren "Carne de Alta Calidad con destino a Suiza".

El método de verificación es el mismo del cuarteo.

El funcionario del DTA debe registrar los controles realizados en la "Planilla de verificación en el embarque" (PL.S.04.25).

6	Elaborado por:	Revisado por:	Aprobado por:
Cargo	Encargada del Departamento de Tecnología Animal	Encargado de la División Industria Animal	Director de la Dirección General de Servicios Ganaderos
Nombre	Dra. Miriam Rodríguez	Dr. Diego Dominguez	Dr. Diego de Freitas
Firma			
Fecha	24/01/2025	24/01/2025	29/01/25

**PROCEDIMIENTO DE CONTROL, VERIFICACIÓN Y
CERTIFICACIÓN OFICIAL DE CARNE DE ALTA
CALIDAD CON DESTINO A SUIZA**

6.3. Procedimiento de Control y verificación para la Definición 2 de Carne de Alta Calidad

Una vez recibido el pedido de servicio para producir Carne de Alta Calidad con destino a Suiza, el funcionario de DTA está en condiciones de realizar el control de ingreso de los animales.

Control de ingreso de los animales:

El funcionario del DTA responsable del control de ingreso de los animales al EH debe verificar que:

- El N° de DICOSE del predio de donde provienen los animales corresponda a un Establecimiento de Engorde a Corral registrado en el SNIG (Habilitado o Refrendado);
- La tropa esté certificada para Suiza: presencia del Certificado Particular de Bovinos para la Exportación de Carne de Calidad Superior con destino a Suiza;
- Los animales estén correctamente identificados;
- Se asigne el número de tropa correspondiente.

Todas las verificaciones deben registrarse en la "Planilla de control de ingreso" (PL.S.05.25).

Verificación durante la faena:

El funcionario del DTA debe verificar:

- Que las canales pertenezcan a animales certificados.
- Que se identifique con la letra S las canales aprobadas para la producción de Carne de Alta Calidad con destino Suiza.




Las verificaciones deben registrarse en la "Planilla de verificación durante la faena" (PL.S.06.25).

6.4. Canales no certificables:

En el caso de detectarse algún incumplimiento en los controles y verificaciones establecidos para cada una de las definiciones de "Carne de Alta Calidad", el funcionario del DTA deberá dejarlo registrado en la planilla correspondiente y la mercadería no podrá ser considerada como "Carne de Alta Calidad con destino a Suiza".

6.5. Certificación:

El técnico funcionario del DTA encargado del control de la expedición (o en su defecto, el técnico oficial que éste designe), debe verificar que la mercadería cumpla con los

7	Elaborado por:	Revisado por:	Aprobado por:
Cargo	Encargada del Departamento de Tecnología Animal	Encargado de la División Industria Animal	Director de la Dirección General de Servicios Ganaderos
Nombre	Dra. Miriam Rodríguez	Dr. Diego Domínguez	Dr. Diego de Freitas
Firma			
Fecha	24/01/2025	24/01/2025	24/01/25

requisitos para la certificación. Si la mercadería cumple, autoriza la certificación mediante la emisión del “Certificado de Carne de Alta Calidad con Destino a Suiza”.

El funcionario del DTA completa los datos del certificado, lo firma y sella y lo envía junto con la mercadería al DCCI en frontera, archivando una copia del mismo en el Servicio.

El DCCI es el responsable de emitir el “Certificado de Autenticidad” que viajará con la mercadería.

7. Registros - Anexos

Anexo 1 - Planilla de Control de ingreso de animales – PL.S.01.25.

Anexo 2 - Planilla de Verificación durante la faena - PL.S.02.25.

Anexo 3 - Planilla de Verificación en el cuarteo – PL.S.03.25.

Anexo 4 - Planilla de Control en el embarque – PL.S.04.25.

Anexo 5 - Planilla de Control de ingreso de animales – PL.S.05.25.

Anexo 6 - Planilla de Verificación durante la faena – PL.S.06.25.

8. Normativa

Ley N°3.606 de 13 de abril de 1910.

Artículo 144 de la Ley 13.835 en la Redacción dada por el artículo 134 de la Ley N° 18.996 de 07 de noviembre de 2012.


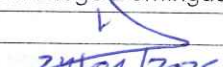
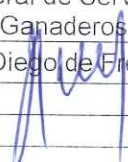
Artículo 285 de la Ley N° 16.736 de 5 de enero de 1996 en la redacción dada por el artículo 87 de la Ley N° 19.355 del 7 de noviembre de 2012.

Artículo 131 de la Ley N° 18.996 del 7 de noviembre de 2012 en la redacción dada por el artículo 133 de la Ley 19.670 del 15 de octubre de 2018.

Decreto N° 369/983 de 7 de octubre de 1983.

Decreto N° 199/013 de 8 de julio de 2013.

Traducción no oficial de la Definición de Carne Vacuna de Alta Calidad realizada por la Oficina Federal de Agricultura de Suiza.

8	Elaborado por:	Revisado por:	Aprobado por:
Cargo	Encargada del Departamento de Tecnología Animal	Encargado de la División Industria Animal	Director de la Dirección General de Servicios Ganaderos
Nombre	Dra. Miriam Rodríguez	Dr. Diego Domínguez	Dr. Diego de Freitas
Firma			
Fecha	24/01/2025	24/01/2025	29/01/25



Dirección General de Servicios Ganaderos
División Industria Animal
Departamento de Tecnología Animal

PLANILLA DE CONTROL DE INGRESO DE ANIMALES

PL.S1.01.25
Versión: 01

Anexo 1

Fecha

Establecimiento:

Nº MGAP:

Conforme

No Conforme

Pedido de servicio (presencia)

Edad < 30 meses (S3)

Identificación Individual

Nº de tropa asignado

Observaciones:

Nombre FDT:
Nº único:

Firma:
Sello:



Dirección General de Servicios Ganaderos
División Industria Animal
Departamento de Tecnología Animal

PLANILLA DE VERIFICACIÓN DURANTE LA FAENA

PL.S.02.25
Versión: 01

Anexo 2

Fecha

Establecimiento:

Nº MGAP:

	Conforme	No Conforme
Tropa (corroborar que sea Suiza)		
Número ordinal		
Peso de la canal (270-382 Kg) 4ta. balanza		
Edad (osificación no visible del cartilago en vértebras torácicas)		
Identificación y segregado de canales que no cumplen		

Observaciones:

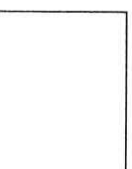
Verificar en 2 ocasiones, 20 canales de forma aleatoria. Si una canal no cumple con alguno de los requisitos establecidos en la tabla, indicar "No Conforme" en el casillero correspondiente y en "observaciones" escribir el número ordinal de faena del animal.

Nombre FDT:

Nº único:

Firma:

Sello:





Dirección General de Servicios Ganaderos
División Industria Animal
Departamento de Tecnología Animal

PLANILLA DE VERIFICACIÓN EN EL CUARTEO

PL.S.03.25

Versión: 01

Anexo 3

Fecha

Establecimiento:

Nº MGAP:

	Conforme	No Conforme
Canales aptas para Suiza		
Total de cuartos		
Cantidad de cuartos a muestrear		
Cob. grasa en ojo de bife (1 a 2,3 cm)		
Área del ojo de bife (58 cm²)		
Grasa intramuscular (modesto-moderado)		
Color carne (rojo cereza brillante)		
Registros		
Nº ordinal de cuartos muestreados:		

Observaciones:

Criterio de muestro de cuartos (Norma UNIT-ISO 2859-1:2012):

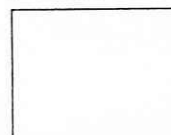
LOTE	MUESTRAS	ACEPTACION	RECHAZO
Hasta 150	8	1 defectuoso	2 defectuosos
151-280	13	2 defectuosos	3 defectuosos
281-500	20	3 defectuosos	4 defectuosos
501-1200	32	5 defectuosos	6 defectuosos
1201-3200	50	7 defectuosos	8 defectuosos


Nombre FDT: _____

Firma: _____

Nº único: _____

Sello:



 <p>Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca</p>	<p>Dirección General de Servicios Ganaderos División Industria Animal Departamento de Tecnología</p> <p>PLANILLA DE CONTROL EN EL EMBARQUE</p>	<p>PL.S.04.25</p> <p>Versión: 01</p>
---	---	--------------------------------------

Anexo 4

Fecha

Establecimiento: N° MGAP:

N° de lote:
Total de cajas:

	Conforme	No Conforme
Temperatura interna de cortes <4°C)		
Rótulo de cajas ("Carne de Alta Calidad con destino a Suiza")		

Criterio de muestro de cajas (Norma UNIT-ISO 2859-1:2012):

LOTE	MUESTRAS	ACEPTACION	RECHAZO
Hasta 150	8	1 defectuosos	2 defectuosos
151-280	13	2 defectuosos	3 defectuosos
281-500	20	3 defectuosos	4 defectuosos
501-1200	32	5 defectuosos	6 defectuosos
1201-3200	50	7 defectuosos	8 defectuosos

Observaciones: _____

Nombre FDT: _____ Firma: _____

N° único: _____ Sello:



Dirección General de Servicios Ganaderos
División Industria Animal
Departamento de Tecnología Animal

PLANILLA DE CONTROL DE INGRESO DE ANIMALES

PL.S.05.25

Versión: 01

Anexo 5

Fecha

Establecimiento: N° MGAP:

	Conforme	No Conforme
Pedido de servicio (presencia)		
N° de DICOSE de origen (EEC habilitado/refrendado)		
Identificación Individual		
Certificado Particular (presencia)		
Asignación de tropa		

N° de tropa asignado	
N° de Certificado Particular	

Observaciones:

Nombre FDT:
N° único:

Firma:
Sello:





Ministerio
de Ganadería,
Agricultura y Pesca

Dirección General de Servicios Ganaderos
División Industria Animal
Departamento de Tecnología Animal

PLANILLA DE VERIFICACIÓN DURANTE LA FAENA

PL.S.06.25

Versión: 01

Anexo 6

Fecha

Establecimiento: N° MGAP:

	Conforme	No Conforme
Tropa (corroborar que sea Suiza)		
Número ordinal		
Edad (categoría)		
Identificación de canales que cumplen con la letra S		

Observaciones:

Verificar en 2 ocasiones, 20 canales de forma aleatoria. Si una canal no cumple con alguno de los requisitos establecidos en la tabla, indicar "No Conforme" en el casillero correspondiente y en "observaciones" escribir el número ordinal de faena del animal.

Nombre FDT:

N° único:

Firma:

Sello: